

Наринэ Абгарян  
Валентин Постников

# ШОКОЛАДНЫЙ ДЕДУШКА



# ТАЙНА СТАРОГО СУНДУКА

Москва  
Издательство АСТ  
2019

УДК 821.161.1

ББК 84(2Рос = Рус)6

A13

Серия «Волшебные истории»

Иллюстрации: *Марина Пузыренко*

Дизайн обложки: *Юлия Межова*

**Абгарян, Наринэ Юрьевна,  
Постников, Валентин Юрьевич**

A13 Шоколадный дедушка. Тайна старого сундука. / Наринэ Абгарян, Валентин Постников. – Москва: Издательство АСТ, 2019. – 352 с. – (Волшебные истории).

ISBN 978-5-17-114843-0

В норвежском городе Бергене живёт себе вполне обычная норвежская семья: мама, папа, шестилетний Мартин и его старшая сестра Матильда. Но всё меняется, и жизнь вдруг наполняется приключениями, когда к ним приезжает погостить дедушка Оскар, которого дети раньше никогда не видели. Оскара недаром прозвали Шоколадным дедушкой, ведь он страшный сладёна и жить не может без конфет и шоколада. А ещё он – хотите верьте, а хотите нет – умеет ходить по потолку, вот такой необычный дедушка! Одновременно с Оскаром в Берген прибывают и сёстры Паульсен, три довольно вредные дамочки, которые, наоборот, терпеть не могут сладкого и мечтают, чтобы все торты и пирожные в городе стали горькими или солёными. Зачем им это нужно и удастся ли им сорвать ежегодную городскую ярмарку сладостей, или кто-то помешает их коварным планам? Чем закончилась эта захватывающая детективная история? Читай книгу – и узнаешь.

© Наринэ Абгарян, Валентин Постников,  
текст, 2014

© Марина Пузыренко, иллюстрации, 2014

© ООО «Издательство АСТ», 2019

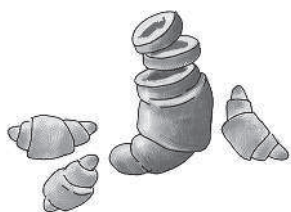
Часть 1

Наринэ Абгарян,  
Валентин Постников





## Глава 1



# Шоколадный дедушка, или Прощайте сладости

Мартину Сьюрсену шесть лет и несколько месяцев. По приблизительным подсчётам — четыре. А по точным — все четыре с половиной. То есть через каких-то полгода с хвостиком ему исполнится семь лет. Значительный для мальчика возраст. Можно сказать — солидный. И даже изрядный, коль уж совсем начистоту.

Мартин живёт в самом замечательном городе на свете — Бергене. Если вдруг кто-то не знает, где это, мы можем шёпотом, так, чтобы никто не слышал, подсказать — в Норвегии. Вот где находится этот чудесный и неоспоримо прекрасный во всех отношениях город.

И хотя некоторые неосознательные туристы, а порой и сами жители Норвегии считают, что есть в стране города и получше Бергена, мы всё-таки остаемся при своём. И знаете почему? А потому, что Берген — единственный в мире город, где проходит





## Шоколадный дедушка

самая необыкновенная ярмарка сладостей. И об этой ярмарке мы вам ещё обязательно расскажем.

А пока давайте вернёмся к Мартину Сьюрсену. Семья Мартина живёт в очень красивом доме — с ярко-жёлтыми стенами и тёмно-бордовой черепицей. Крыша дома утыкана печными трубами, словно именной пирог — свечками. В морозную зиму из этих труб поднимаются в небо тонкие струйки белого дыма, и все дома в округе тесней прижимаются боками друг к другу, чтобы согреться. Но так бывает зимой. А сейчас за окном лето — солнечное, яркое, а иногда, неожиданно для такой северной страны, как Норвегия, по-южному жаркое.

У Мартина очень дружная семья — папа Ивар, мама Марта и восьмилетняя сестра Матильда. Честно говоря, насчёт дружной семьи мы немного загнули. И даже прилично перегнули, если уж на то пошло. Ведь с такой сестрой, как задавака и придира Матильда, очень сложно жить в мире. То одно ей не так, то другое.

Целый день только и слышно:

- Мартин, это моя игрушка!
- Мартин, не трогай моё мороженое!
- Мартин, не рисуй за моим столом!

Будь у Мартина даже десять своих столов, он бы всё равно рисовал за столом Матильды. Потому что всякий уважающий себя младший брат считает своим долгом доводить до белого каления старшую сестру.



## Глава 1



А старшая сестра в отместку изводит младшего брата занудными нравоучениями и дурацкими запретами. Такие вот высокие отношения.

Поэтому мира в семье Сьюрсенов никогда не бывает. Если только ночью, когда дети спят — каждый в своей комнате, на безопасном друг от друга расстоянии.

Иногда — правда, очень редко — Мартину надоест война с сестрой. И тогда он уходит на чердак, где стоит старый-престарый тяжёлый деревянный сундук.

Что лежит в этом сундуке, Мартин не знает.

— Всякая ненужная рухлядь, — каждый раз отмахивается мама, когда сын пытается разузнать у неё что-нибудь на этот счёт.

— Раз это рухлядь ненужная, почему вы её не выкидываете? — не понимает Мартин.

— Ничего, пусть себе лежит.

— А почему нельзя открыть и посмотреть, что там?

— Потому что у меня нет ключа!

— А у кого ключ?

— Ни у кого, — говорит мама, — и вообще, не отвлекай меня разговорами, не видишь, я занята!

Каждый раз, когда Мартин расспрашивает маму про сундук, она оказывается ужасно занятой. Надо же, какое странное совпадение!





## Шоколадный дедушка

Мартин много раз пытался сам открыть сундук, но ничего не выходило. Он даже пробовал похлопать по крышке так, чтобы она взяла и распахнулась. Мало ли, вдруг крышка реагирует на таинственное постукивание? Но тщетно. Если сундук на что-то и реагировал, то точно не на постукивание!

Попытка проковырять аккуратную дырочку тоже не увенчалась успехом — у сундука оказались невероятно толстые и несокрушимые стенки. Будь Мартин волшебником, он бы отпер его одним взмахом волшебной палочки. Но Мартин был обычным норвежским мальчиком почти семи лет и действовал в пределах своих возможностей. И возможностей этих было явно недостаточно, чтобы открыть злосчастный сундук.

— Ничего, когда-нибудь я до тебя доберусь, — строил мстительные планы Мартин.

Сундук в ответ хранил гордое молчание.

Мы не сомневаемся, что Мартин обязательно добился бы своего и нашёл способ открыть сундук. Но тут случилась история, которая надолго отвлекла его внимание.

И случилась эта история сразу после завтрака, в воскресенье, восемнадцатого июня. Воскресенье, пожалуй, самый хороший день недели — потому что мама с папой в этот день не работают. А ещё воскресенье — самый необычный день недели. Потому что





## Глава 1



именно по воскресеньям Мартин умудряется попадать в самые необычные истории. Да и вообще, день, о котором пойдёт речь, был по-особенному радостным — ведь начались долгожданные летние каникулы! Наконец-то!

За завтраком папа развернул вчерашнюю газету и углубился в чтение. На первой странице пестрело объявление:

«ВНИМАНИЕ!

В следующую субботу, в двенадцать часов пополудни, на центральной площади города состоится Большая ярмарка сладостей.

Лучшие кондитеры мира представят вашему вниманию самые вкусные сладости: пряничные домики, вафельные кораблики, имбирные пирамиды, сахар-

# Внимание!



В следующую субботу,  
в 12 часов пополудни,  
на центральной площади города  
состоится



Большая Ярмарка  
Сладостей.





## Шоколадный дедушка

ные башни, шоколадные дворцы и даже карамельные воздушные замки! Победитель получит большую золотую медаль из рук самого Короля!

А ещё вас ждёт грандиозный сюрприз — самый большой в мире шоколадный торт. Не пропустите волшебный праздник года!!!»

— Вот мы и дождались очередной сладкой ярмарки! — хмыкнул папа, шурша газетными страницами.

— Ура, наконец-то! — запрыгал от радости Мартин. — Я накуплю себе много-много вкусностей!

— А откуда у тебя деньги на «много-много вкусностей»? — ехидно полюбопытствовала Матильда.

— Не твоё дело! — огрызнулся Мартин.

— Помню, в детстве мы каждый год ходили на Ярмарку сладостей, — мама нарочно повысила голос, чтобы отвлечь детей от ссоры. — Бабушка брала с собой плетёную корзинку, чтобы сложить туда горячие булочки с изюмом. В корзине они хорошо проветривались и не слипались в комок. До сих пор не могу забыть вкус этих булочек!

— Интересно, кому на этот раз Король вручит медаль? — задумчиво протянула Матильда.

— Помните, в прошлом году приз достался кондитеру из Индии, который испёк песочный пирог в форме Тадж-Махала, — выглянул из-за газеты папа.

— Да-а-а. Очень красивый был пирог.



## Глава 1



— А в позапрошлом году выиграл кондитер из Хедмарка, который испёк огромный марципановый торт с цукатами и украсил его норвежским флагом из малины и голубики.

— Жаль, нам ни кусочка не досталось, — вздохнула Матильда.

— Ну ещё бы! Столько народу сбежалось его попробовать.

— Но в этом году я точно доберусь до главного приза, — заявил Мартин.

— И нам не забудь раздобыть по кусочку, — хохотнул папа, перевернул страницу газеты, ойкнул и зачем-то полез под стол.

— Смотрите-ка, в газете лежало письмо, а я его и не заметил. — Папа вынырнул из-под стола, поднес конверт к глазам и внезапно побледнел. — Марта!

— Что такое? — испугалась мама и глянула на конверт: — Ой!

Матильда с Мартином вытянули шеи, чтобы лучше разглядеть письмо. Мартин нечаянно зацепил локтем сахарницу и опрокинул её, но никто этого даже не заметил. Папа всё пытался надорвать конверт, но руки его почему-то не слушались.

— Значит, он снова к нам едет? — шёпотом спросила мама.

— Похоже на то, — отозвался папа.

— Кто едет? — не вытерпела Матильда.





## Шоколадный дедушка

– Шоколадный дедушка! – хором ответили родители. При этом мама, похоже, была этому рада, а вот папа выглядел растерянным и даже расстроенным.

– Кто-кто?! – не поверили своим ушам дети. – Какой такой шоколадный дедушка?

– На самом деле его зовут Оскар, – пояснила мама. – Но он не возражает, когда его называют Шоколадным дедушкой.

– Я впервые слышу, чтобы у нас был Шоколадный дедушка! – удивилась Матильда.

– Ну, – мама отвела глаза, – он вам не совсем дедушка. То есть дедушка, конечно, но троюродный. Точнее – он двоюродный брат моей троюродной тёти Инги. Понятно?

– Понятно, – неуверенно ответили дети.

– А почему дедушка хочет, чтобы его называли Шоколадным? Он что, из шоколада? – спросил Мартин.

– Или из мармелада? – подхватила Матильда. – А может, вообще из сахара?

– Не говорите ерунды, – рассердился папа. Он тербил в руках всё ещё запечатанный конверт. – Дедушка – обычный человек. Ну или почти обычный, – добавил он, когда мама строго посмотрела на него. – Просто он очень любит всякие сладости. Особенно шоколад.



## Глава 1



— Я тоже очень люблю всякие сладости. Особенно тянучки и вафли. Но вы же не называете меня вафельным мальчиком? — пожал плечами Мартин.

— Дедушка Оскар не просто любит сладости, — мама отвечала очень медленно, словно подбирая правильные слова, — он жить без них не может. Поэтому постоянно жуёт что-то сладкое. Постоянно!

— А почему я его совсем не помню? — Матильда озадаченно уставилась на родителей.

— Последний раз он приезжал к нам десять лет назад. Вы тогда ещё не родились, поэтому и не помните его. Зато мы с вашим папой запомнили этот визит надолго. Потому что мне пришлось после Шоколадного дедушки отмывать весь дом от сладкого. А затем ещё вызывать маляров, чтобы они побелили потолки. И покрасили стены.

— Потолки и стены? Он что, перепачкал их?

— Да бог с ними, с потолками! Главное, что он съел всё сладкое в доме: конфеты, варенье, джем, вафли, пирожные, булочки. Он даже до засахаренных орешков добрался, которые я спрятал так, что сам не мог найти! — возмутился папа.

— А как он их нашёл?

— У него нюх как у ищейки, — он сладкое чувствует за километр. Поэтому прятать от него сладости бесполезно. К тому же он сам так засахарился, что прилипает ко всему, до чего только дотронется, и добавок





## Шоколадный дедушка

всюду оставляет липкие следы. У него даже вся одежда сладкая — и пиджак, и штаны, и ботинки!

— Ух ты! — Мартину Шоколадный дедушка определённо нравился.

— А где он живёт? — не успокаивалась Матильда.

— Недалеко от Тронхейма. В крохотном домишке посреди густого леса, у него там большая пасека. Представляете, дедушке Оскару удалось приручить лесных пчёл. А такое мало кому удаётся, ведь лесные пчёлы такие привередливые! — В голосе мамы зазвучали нотки гордости.

— В общем, он живёт сам по себе и почти ни с кем не общается, — добавил папа.

— Он что, совсем дикий? — вытаращил глаза Мартин.

— Ну что ты! Он не дикий. Наоборот, он очень весёлый, дружелюбный и общительный. Просто ему нравится жить в лесу.

— Так почему ты расстраиваешься, раз он такой весёлый и дружелюбный?

— Марта, ты помнишь, чем закончился его последний визит? — дрожащим голосом спросил папа у мамы. Мама вздохнула и погладила его по голове.

— Ивар, дорогой, не надо так волноваться. Да, с дедушкой нелегко. Но он всё равно чудесный!

— Ничего чудесного! — возмутился папа. — Что может быть чудесного в том, что человек всё время





## Глава 1



голодный? Если ты не забыла, за один присест дедушка Оскар съедает пятьдесят конфет и столько же пряников. И всё равно не наедается!

Мама полезла в аптечку, достала шипучую таблетку аспирина, кинула её в стакан с водой и протянула папе:

– Вот, выпей.

– Папа заболел? – заволновался Мартин.

– Нет, это я ему на всякий случай. Чтоб не заболел. Надо ещё успокоительным его напоить. Чтоб не свихнулся.

Конечно, мама просто пошутила. Но папа молча выпил аспирин и протянул ей стакан:

– Плесни мне сюда столько успокоительного, сколько не жалко!

– Мы же письмо не прочитали! Вдруг дедушка вообще не собирается приезжать. Может, он просто прислал нам поздравительную открытку! – Матильда отобрала у отца конверт и надорвала его.

Из конверта с недовольным жужжанием вылетела пчела. Она покружила по комнате и уселась на вазочку с миндальными орешками в карамельной глазури.

Папа молча проводил её взглядом, потом вздохнул и вытащил из конверта листок бумаги. Письмо тут же прилипло к его пальцам. Вся семья Сьюрсен дружно уставилась на послание Шоколадного дедушки.

